

RM 443 T, 448 TX

**STIHL**



<b>2 - 20</b>	<b>Gebrauchsanleitung</b>	<b>363 - 382</b>	<b>Instrukcja użytkowania</b>
<b>20 - 37</b>	<b>Instruction Manual</b>	<b>382 - 399</b>	<b>Kasutusjuhend</b>
<b>37 - 56</b>	<b>Notice d'emploi</b>	<b>399 - 415</b>	<b>Ekspluatavimo instrukcija</b>
<b>56 - 75</b>	<b>Manual de instrucciones</b>	<b>416 - 435</b>	<b>Ръководство за употреба</b>
<b>75 - 91</b>	<b>Uputa za uporabu</b>	<b>435 - 454</b>	<b>Instruções de utilizare</b>
<b>91 - 108</b>	<b>Skötselanvisning</b>	<b>454 - 471</b>	<b>Uputstvo za upotrebu</b>
<b>108 - 125</b>	<b>Käyttöohje</b>	<b>471 - 489</b>	<b>Istifade talimatı</b>
<b>126 - 144</b>	<b>Istruzioni d'uso</b>		
<b>144 - 161</b>	<b>Betjeningsvejledning</b>		
<b>161 - 178</b>	<b>Bruksanvisning</b>		
<b>178 - 195</b>	<b>Návod k použití</b>		
<b>195 - 213</b>	<b>Használati utasítás</b>		
<b>213 - 232</b>	<b>Instruções de serviço</b>		
<b>232 - 250</b>	<b>Návod na obsluhu</b>		
<b>250 - 268</b>	<b>Handleiding</b>		
<b>268 - 289</b>	<b>Инструкция по эксплуатации</b>		
<b>289 - 306</b>	<b>Lietošanas instrukcija</b>		
<b>306 - 327</b>	<b>Қолдану нұсқаулығы</b>		
<b>327 - 346</b>	<b>οδηγίες χρήσης</b>		
<b>346 - 363</b>	<b>Kullanma talimatı</b>		



1011 Stratford Road

Solihull, B90 4BN

Det garanterte lydeffektivitet er målt i henhold til det britiske direktivet Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulation 2001, Schedule 11.


- Målt lydeffektivitet RM 443.1 T: 92,2 dB(A)
- Garantert lydeffektivitet RM 443.1 T: 93 dB(A)
- Målt lydeffektivitet RM 448.1 TX: 94,4 dB(A)
- Garantert lydeffektivitet RM 448.1 TX: 95 dB(A)

Den tekniske dokumentasjonen oppbevares hos STIHL Tirol GmbH.

Produksjonsår og maskinnummer er angitt på gressklipperen.

Langkampfen, 02.11.2021

STIHL Tirol GmbH

på vegne av 

Matthias Fleischer, leder for forskning og utvikling

på vegne av 

Sven Zimmermann, kvalitetsansvarlig

## Obsah

1	Úvod.....	178
2	Informace k tomuto návodu k použití.....	178
3	Přehled.....	179
4	Bezpečnostní pokyny.....	180
5	Příprava sekačky na trávu k použití.....	185
6	Smontování sekačky na trávu.....	186
7	Doplnění paliva do sekačky na trávu.....	187
8	Nastavení sekačky na trávu pro uživatele.....	187
9	Startování a vypínání motoru.....	188
10	Kontrola sekačky na trávu.....	188
11	Práce se sekačkou na trávu.....	189
12	Po skončení práce.....	190
13	Přeprava.....	190
14	Skladování.....	191
15	Čištění.....	191
16	Údržba.....	191
17	Oprava.....	192
18	Odstranění poruch.....	192
19	Technická data.....	193

20	Náhradní díly a příslušenství.....	194
21	Likvidace.....	194
22	Prohlášení o konformitě EU.....	194
23	Adresy.....	195

## 1 Úvod

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

těší nás, že jste se rozhodli pro firmu STIHL. Vytvíjíme a vyrábíme naše výrobky ve špičkové kvalitě podle potřeb našich zákazníků. Tím vznikají výrobky s vysokým stupněm spolehlivosti i při extrémním namáhání.

STIHL je zárukou špičkové kvality také v servisních službách. Náš odborný prodej zajišťuje kompetentní poradenství a instruktáž, jakož i obsáhlou technickou podporu.

STIHL se výslovně zasazuje za trvale udržitelné a zodpovědné zacházení s přírodou. Tento návod k použití Vám má být oporou při bezpečném a ekologickém používání Vašeho výrobku STIHL po dlouhý čas.

Děkujeme Vám za Vaši důvěru a přejeme mnoho spokojenosti s Vaším výrobkem STIHL.



Dr. Nikolas Stihl

**DŮLEŽITÉ! PŘED POUŽITÍM SI NÁVOD PŘEČTĚTE A ULOŽTE JEJ PRO DALŠÍ POTŘEBU.**

## 2 Informace k tomuto návodu k použití

### 2.1 Platné dokumenty

Tento návod k použití je originální návod k použití od výrobce ve smyslu směrnice EU 2006/42/EC.

Platí místní bezpečnostní předpisy.

- ▶ Kromě tohoto návodu k použití si přečtěte následující dokumenty, ujistěte se, že jste jim porozuměli, a uschovejte si je:
  - Návod k použití motoru STIHL EVC 200.3 C

## 2.2 Označení varovných odkazů v textu

### ! NEBEZPEČÍ

- Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která vedou k těžkým úrazům či úmrtí.
  - ▶ Uvedená opatření mohou zabránit těžkým úrazům či úmrtí.


### ! VAROVÁNÍ

- Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která mohou vést k těžkým úrazům či úmrtí.
  - ▶ Uvedená opatření mohou zabránit těžkým úrazům či úmrtí.

### UPOZORNĚNÍ

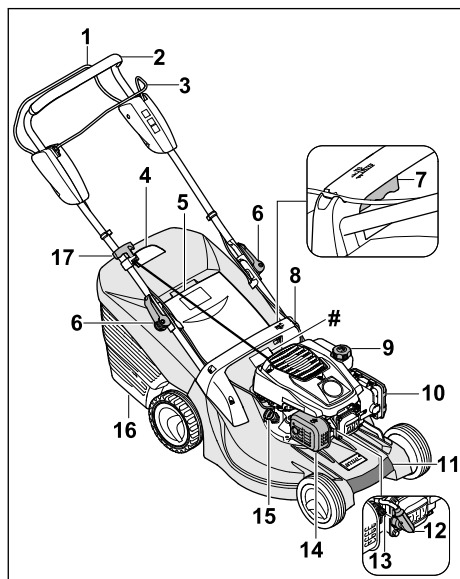
- Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která mohou vést k věcným škodám.
  - ▶ Uvedená opatření mohou zabránit věcným škodám.

## 2.3 Symboly v textu

 Tento symbol odkazuje na kapitolu v tomto návodu k použití.

# 3 Přehled

## 3.1 Sekačka na trávu



- 1 Spínací oblouk pro sečení**  
Spínací oblouk pro sečení slouží k nastartování a vypnutí motoru.
- 2 Vodicí držadlo**  
Vodicí držadlo slouží k přidržování, vedení a přepravování sekačky na trávu.
- 3 Spínací oblouk pro vlastní pojezd**  
Spínací oblouk pro vlastní pojezd slouží k zapínání a vypínání funkce vlastního pojezdu.
- 4 Indikátor naplnění sběrného koše na trávu**  
Indikátor naplnění ukazuje naplnění sběrného koše na trávu.
- 5 Vyhazovací klapka**  
Vyhazovací klapka uzavírá vyhazovací kanál.
- 6 Rychloupínací páka**  
Rychloupínací páky přitahují vodicí držadlo k úchytům a slouží ke sklápění vodicího držadla.
- 7 Páka**  
Páka slouží k nastavování výšky sečení.
- 8 Rukojeť**  
Rukojeť slouží k přidržování sekačky na trávu při nastavování výšky sečení a k přepravě sekačky na trávu.
- 9 Uzávěr palivové nádrže**  
Uzávěr palivové nádrže zakrývá otvor pro plnění benzínu.
- 10 Víko filtru**  
Víko filtru zakrývá vzduchový filtr.
- 11 Transportní držadlo**  
Transportní držadlo slouží k přepravě sekačky na trávu.
- 12 Nástrčka zapalovací svíčky**  
Nástrčka zapalovací svíčky spojuje zapalovací kabel se zapalovací svíčkou.
- 13 Zapalovací svíčka**  
Zapalovací svíčka zapaluje směs paliva a vzduchu v motoru.
- 14 Tlumič výfuku**  
Tlumič výfuku snižuje hlukové emise sekačky na trávu.
- 15 Uzávěr motorového oleje**  
Uzávěr motorového oleje zakrývá otvor pro plnění motorového oleje.
- 16 Sběrný koš na trávu**  
Sběrný koš na trávu zachycuje posečenou trávu.
- 17 Rukojeť startéru**  
Rukojeť startéru slouží k nastartování motoru.

## # Typový štítek se sériovým číslem stroje

### 3.2 Symboly

Na sekačce na trávu mohou být umístěny symboly, které mají následující význam:



Zaručená hladina akustického výkonu podle směrnice 2000/14/EC v dB(A) umožňující porovnávání emisí hluku u různých výrobků.



Tento symbol označuje uzávěr palivové nádrže.



Tento symbol označuje uzávěr nádrže na motorový olej.



Nastartujte motor.



Vypněte motor.



Zapněte vlastní pojezd.

## 4 Bezpečnostní pokyny

### 4.1 Varovné symboly

Varovné symboly, které jsou umístěny na sekačce na trávu, mají následující význam:



Dodržujte bezpečnostní pokyny a související opatření.



Přečtěte si návod k použití, ujistěte se, že jste mu porozuměli, a uschovejte si jej.



Řiďte se bezpečnostními pokyny týkajícími se vymršťovaných předmětů a dodržujte související opatření.



Nikdy se nedotýkejte otáčejícího se řezného nože.



Během přepravy, uskladnění, údržby nebo opravy vytahujte nástrčku zapalovací svíčky.



Dodržujte bezpečnostní odstup.

### 4.2 Předepsané použití

Sekačka na trávu STIHL RM 443 T nebo RM 448 TX slouží k sečení trávy.

#### ⚠ VAROVÁNÍ

- V případě, že se sekačka na trávu nepoužívá v souladu s určením, může dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ▶ Sekačku na trávu používejte tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití nebo v návodu k použití motoru.

### 4.3 Požadavky týkající se uživatele

#### ⚠ VAROVÁNÍ

- Uživatelé, kteří neabsolvovali zaškolení, nedokážou rozpoznat nebo odhadnout nebezpečí spojená s používáním sekačky na trávu. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění uživatele nebo jiných osob.
  - ▶ Přečtěte si návod k použití, ujistěte se, že jste mu porozuměli, a uschovejte si jej.
- ▶ Pokud dojde k předání sekačky na trávu jiné osobě: Předajte také návod k použití sekačky na trávu a motoru.
- ▶ Ujistěte se, že uživatel splňuje následující požadavky:
  - Uživatel je odpočatý.
  - Uživatel je tělesně, smyslově i mentálně schopný obsluhovat sekačku na trávu a pracovat s ní. Pokud má uživatel fyzické, smyslové nebo mentální omezení, může s nimi pracovat pouze pod dohledem nebo podle pokynů odpovědné osoby.
  - Uživatel dokáže rozpoznat a posoudit nebezpečí spojená se sekačkou na trávu.
  - Uživatel si je vědom toho, že je zodpovědný za nehody a škody.
  - Uživatel je plnoletý nebo byl v souladu s vnitrostátními předpisy vyškolen pod profesním dohledem.
  - Uživatel před zahájením používání sekačky na trávu absolvoval pracovní zaškolení u odborného prodejce výrobků STIHL nebo u osoby s náležitou odbornou způsobilostí.
  - Uživatel není pod vlivem alkoholu, léků nebo drog.
- ▶ Pokud přetrvávají nejasnosti: Vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

## 4.4 Oděv a vybavení

### ▲ VAROVÁNÍ

- Během práce mohou být vysokou rychlostí vymršťovány do výšky různé předměty. Může dojít ke zranění uživatele.
  - ▶ Noste dlouhé kalhoty z odolného materiálu.
- Během práce dochází k hluku. Hluk může poškodit sluch.
  - ▶ Používejte chrániče sluchu.
- Při práci může docházet k rozvíření prachu. Vdechování prachu může škodit zdraví a vyvolávat alergické reakce.
  - ▶ Pokud dochází k rozvíření prachu: Noste ochrannou masku proti prachu.
- Nevhodný oděv se může zaplétat v dřevínách a houštích nebo zachytávat v sekačce na trávu. Uživatel, který nepoužívá vhodný oděv, může být těžce zraněn.
  - ▶ Noste těsně přiléhající oděv.
  - ▶ Před zahájením práce odložte šály a šperky.
- Během provádění čištění, údržby nebo přepravy může uživatel přijít do styku s řezným nožem. Může dojít ke zranění uživatele.
  - ▶ Při práci noste pracovní rukavice z odolného materiálu.
  - ▶ Noste pevnou, uzavřenou obuv s protiskluzovou podrážkou.
- Pokud uživatel nosí nevhodnou obuv, může uklouznout. Může dojít ke zranění uživatele.
- Během ostření řezných nožů může docházet k vymršťování částic materiálu. Může dojít ke zranění uživatele.
  - ▶ Noste těsně přiléhající ochranné brýle. Vhodné ochranné brýle, které jsou přezkoušeny podle normy EN 166 nebo podle národních předpisů a opatřeny odpovídajícím označením, jsou dostupné v obchodní síti.
  - ▶ Při práci noste pracovní rukavice z odolného materiálu.

## 4.5 Pracovní oblast a okolí

### ▲ VAROVÁNÍ

- Nezáčastněné osoby, děti a zvířata nedokážou rozpoznat a posoudit nebezpečí, která jsou spojena se sekačkou na trávu a s vymršťovanými předměty. Může tak dojít k těžkému zranění nezáčastněných osob, děti a zvířata a ke vzniku věčných škod.



- ▶ Zajistěte, aby se nezáčastněné osoby, děti ani zvířata nepřibližovaly k pracovní oblasti.

- ▶ Dodržujte dostatečnou vzdálenost od okolních předmětů.
- ▶ Sekačku na trávu nenechávejte bez dozoru.
- ▶ Zajistěte, aby si děti nemohly se sekačkou na trávu hrát.
- Jestliže motor běží, vycházejí z tlumiče výfuku horké plyny. Horké plyny mohou způsobit vznícení snadno zápalného materiálu a vznik požáru.
  - ▶ Proud výfukových plynů směřujte mimo snadno zápalný materiál.

## 4.6 Bezpečnosti odpovídající stav

### 4.6.1 Sekačka na trávu

Sekačka na trávu je ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům, pokud jsou splněny následující podmínky:

- Sekačka na trávu je nepoškozená.
- Ze sekačky na trávu nevytéká benzín.
- Uzávěr palivové nádrže je uzavřený.
- Ze sekačky na trávu nevytéká motorový olej.
- Uzávěr motorového oleje je uzavřený.
- Sekačka na trávu je čistá.
- Ovládací prvky fungují a nejsou pozměněné.
- V případě, že probíhá sečení a posečená tráva se má zachycovat do sběrného koše na trávu: Sběrný koš na trávu je správně zavěšen.
- V případě, že probíhá sečení a posečená tráva se má vyhazovat za sekačku: Sběrný koš na trávu je vyháknutý a vyhazovací klapka zavřená.
- Řezný nůž je správně namontovaný.
- Namontováno je originální příslušenství STIHL, které je pro tuto sekačku na trávu určeno.
- Příslušenství je správně namontované.
- Pružinové ovládané mechanismy jsou nepoškozené a funkční.
- Při uvolňování spínacího oblouku pro sečení se motor vypne.



### ▲ VAROVÁNÍ

- Pokud se součástí nenachází ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům, nelze již zajistit jejich bezpečnou funkci, bezpečnostní zařízení mohou být vyřazena z činnosti a může unikat palivo. Tento stav může způsobit těžké zranění nebo usmrcení osob.
  - ▶ Pracujte pouze se sekačkou na trávu, která je v nepoškozeném stavu.
  - ▶ Pokud ze sekačky na trávu vytéká benzín: se sekačkou na trávu nepracujte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
  - ▶ Uzavřete uzávěr palivové nádrže.

- ▶ Pokud ze sekačky na trávu vytéká motorový olej: se sekačkou na trávu nepracujte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
- ▶ Uzavřete uzávěr motorového oleje.
- ▶ Pokud je sekačka na trávu znečištěná: Sekačku na trávu vyčistěte.
- ▶ Se sekačkou na trávu a jejími bezpečnostními systémy nemanipulujte.
- ▶ Na sekačce na trávu neprovádějte takový zásah, který by změnil výkon nebo otáčky motoru.
- ▶ Pokud nefungují ovládací prvky: Se sekačkou na trávu nepracujte.
- ▶ Může dojít k uvolnění energie z pružinových mechanismů.
- ▶ V případě, že probíhá sečení a posečená tráva se má zachycovat do sběrného koše na trávu: Sběrný koš na trávu zavěste způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.
- ▶ Montujte originální příslušenství STIHL, které je pro tuto sekačku na trávu určeno.
- ▶ Řezný nůž montujte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.
- ▶ Příslušenství montujte tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití nebo v návodu k použití příslušenství.
- ▶ Nestrkejte do otvorů sekačky na trávu žádné předměty.
- ▶ Opotřebené nebo poškozené informační štítky vyměňte.
- ▶ Pokud přetrvávají nejasnosti: Vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

#### 4.6.2 Řezný nůž

Řezný nůž je ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům, pokud jsou splněny následující podmínky:

- Řezný nůž a montážní díly jsou nepoškozené.
- Řezný nůž není zdeformovaný.
- Řezný nůž je správně namontovaný.
- Řezný nůž je správně naostřený.
- Řezný nůž je zbaven otřepů.
- Řezný nůž je správně vyvážený.
- Tloušťka a šířka řezného nože není menší, než je minimální hodnota,  19.2.
- Je dodržen úhel ostří,  19.2.

## ▲ VAROVÁNÍ

- Pokud se součásti řezného nože nenacházejí ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům, mohou se uvolnit a vymrštit. Tento stav může způsobit těžké zranění osob.

- ▶ Pracujte pouze s nepoškozeným řezným nožem a nepoškozenými montážními součástmi.
- ▶ Řezný nůž správně namontujte.
- ▶ Řezný nůž správně naostřete.
- ▶ V případě, že není zachována alespoň minimální šířka nebo minimální tloušťka: Řezný nůž vyměňte.
- ▶ Vyvažování řezných nožů svěřte odbornému prodejci výrobků STIHL.
- ▶ Pokud přetrvávají nejasnosti: Vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

## 4.7 Palivo a plnění nádrže


### ▲ VAROVÁNÍ

- Tato sekačka na trávu používá jako palivo benzin. Benzin je vysoce hořlavý. Pokud se benzin dostane do styku s otevřeným ohněm nebo horkými předměty, může způsobit požár nebo explozi. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ▶ Benzin chraňte před nadměrnou teplotou a ohněm.
  - ▶ Zabraňte rozlití benzínu.
  - ▶ Pokud dojde k rozlití benzínu: Benzin vytřete hadrem a motor zkoušejte nastartovat až v momentě, kdy jsou všechny části sekačky na trávu suché.
  - ▶ Nekuřte.
  - ▶ Palivo do nádrže nelijte v blízkosti ohně.
  - ▶ Před naléváním paliva do nádrže vypněte motor a počkejte, až vychladne.
  - ▶ Pokud je třeba nádrž na palivo vyprázdnit: Tuto činnost provádějte venku.
  - ▶ Motor startujte minimálně 3 m od místa, kde jste nalévali palivo do nádrže.
  - ▶ Sekačku na trávu s benzinem v nádrži nikdy neuschovávávejte v budově.
- Vdechování benzinových výparů může být pro osoby jedovaté.
  - ▶ Benzinové výpary nevdechujte.
  - ▶ Palivo do nádrže nalévejte na dobře odvětraném místě.
- Během práce se sekačka na trávu zahřívá. Benzin se rozpíná a v palivové nádrži může vzniknout přetlak. Při otvírání uzávěru palivové nádrže může dojít k vystříknutí benzínu. Vystříknutý benzin se může vznítit. Uživatel může být těžce zraněn.
  - ▶ Sekačku na trávu nechte nejdříve vychladnout, teprve potom otvíráte uzávěr palivové nádrže.

- Oděv, který se dostane do styku s benzinem, se může snadněji vznítit. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
    - ▶ Pokud se oděv dostane do styku s benzinem: Oděv si převlékněte.
  - Benzin může představovat ohrožení pro životní prostředí.
    - ▶ Zabraňte rozlití paliva.
    - ▶ Benzin odevzdejte v souladu s předpisy k ekologické likvidaci.
  - V případě, že se benzin dostane do styku s pokožkou nebo očima, může dojít k podráždění pokožky nebo očí.
    - ▶ Vyhybejte se kontaktu s benzinem.
    - ▶ V případě, že dojde k zasažení pokožky: Postižená místa pokožky umyjte vydatným množstvím vody a mýdlem.
    - ▶ V případě, že dojde k zasažení očí: Zasažené oči vyplachujte nejméně po dobu 15 minut vydatným množstvím vody a vyhledejte lékaře.
  - Zapalování sekačky na trávu vytváří jiskry. Jiskry mohou vylétávat ven, a způsobit tak požár nebo výbuch v okolí, kde se nacházejí snadno vznítilitelné nebo výbušné materiály či předměty. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
    - ▶ Používejte zapalovací svíčky, které jsou uvedeny v návodu k použití motoru.
    - ▶ Zapalovací svíčku zašroubujte a dotáhněte.
    - ▶ Nástrčku zapalovací svíčky pevně zamáčkněte.
  - Pokud je sekačka na trávu naplněna benzinem, který není vhodný pro motor, může dojít k jejím poškození.
    - ▶ Používejte čerstvý značkový bezolovnatý benzin.
    - ▶ Dodržujte pokyny uvedené v návodu k použití motoru.
- tečně viditelnosti se sekačkou na trávu nepracujte.
- ▶ Sekačku na trávu smí obsluhovat pouze jedna osoba.
  - ▶ Pozor na překážky.
  - ▶ Sekačku na trávu nepřevracejte.
  - ▶ Při práci stůjte pevně na zemi a udržujte rovnováhu.
  - ▶ Pokud se objeví známky únavy: Odpočiňte si.
  - ▶ V případě sečení ve svahu: Sekejte napříč ke spádu svahu.
  - ▶ Nepracujte na svazích se sklonem nad 25° (46,6 %).
  - ▶ Pracujete-li v blízkosti svahů, okrajů terénu, příkopů, skládek odpadu a náspů, použijte sekačku na trávu mimořádně opatrně.
  - ▶ Dobu práce plánujte vždy tak, abyste se vyhnuli vysokému zatížení po delší časové období.
- Jestliže motor běží, vznikají výfukové plyny. Vdechování výfukových plynů může být pro osoby jedovaté.
    - ▶ Výfukové plyny nevdechujte.
    - ▶ Se sekačkou na trávu pracujte pouze na dobře odvětraném místě.
    - ▶ Pokud se vyskytnou bolesti hlavy, nevolnost, poruchy vidění, poruchy sluchu nebo závratě: ukončete práci a vyhledejte lékaře.
  - Pokud uživatel nosí chrániče sluchu a motor běží, je schopen vnímat a vyhodnocovat zvuky pouze omezeně.
    - ▶ Pracujte s klidem a rozvahou.
  - Sekačka na trávu je vybavena zařízením pro zastavení motoru.
    - ▶ Při uvolnění spínacího oblouku pro sekání se motor a řezný nůž do 3 sekund zastaví.
  - Otáčející se řezný nůž může pořežat uživatele. Uživatel může být těžce zraněn.
    - ▶ Stáhněte nástrčku zapalovací svíčky.

## 4.8 Práce

### ▲ VAROVÁNÍ

- Pokud uživatel správně nenastartuje motor, může nad sekačkou na trávu ztratit kontrolu. Uživatel může být těžce zraněn.
    - ▶ Nastartování motoru provádějte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.
  - V určitých situacích uživatel nemůže pracovat s plným soustředěním. Uživatel může zakopnout, upadnout a těžce se zranit.
    - ▶ Pracujte s klidem a rozvahou.
    - ▶ Sekejte jen za dobré viditelnosti. Při nepříznivých světelných podmínkách a nedosta-
- 
  - ▶ Nikdy se nedotýkejte otáčejícího se řezného nože.
  - ▶ V případě, že je řezný nůž blokováán jakýmkoli předmětem: Vypněte motor. Teprve poté odstraňte překážku.
- V případě práce bez vlastního pojezdu může dojít k neúmyslnému zapnutí vlastního pojezdu a k uvedení sekačky na trávu do pohybu. Může dojít k vážnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
    - ▶ Spínací oblouk vlastního pojezdu uvádějte v činnost pouze tehdy, má-li být vlastní pojezd zapnut.

- V případě, že se sekačka na trávu začne během práce chovat změněným nebo nezvyklým způsobem, může to znamenat, že se nenachází ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům. Může dojít k vážnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ▶ Ukončete práci a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
- Sekačka na trávu může během práce způsobovat vznik vibrací.
  - ▶ Používejte pracovní rukavice.
  - ▶ Dělejte si pracovní přestávky.
  - ▶ Pokud se objeví příznaky poruchy krevního oběhu: Vyhledejte lékaře.

- Sledujte sečenou plochu a dávejte pozor na překážky. Pokud během práce dojde k nárazu řezného nože na cizí předmět, může dojít k vymrštění tohoto předmětu nebo některých jeho částí vysokou rychlostí. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.



- ▶ Odstraňte z oblasti práce cizí předměty jako kameny, klacky, dráty, hračky nebo jiné věci. Skryté předměty, které nelze odstranit, označte.

- Řezný nůž se otáčí ještě po určité krátkou dobu od uvolnění spínacího oblouku pro sečení. Může dojít k vážnému zranění.



- ▶ Počkejte, dokud se řezný nůž nezastaví.
- ▶ Sběrný koš na trávu vyhákněte teprve tehdy, až se řezný nůž přestane otáčet.

- V případě, že otáčející se řezný nůž narazí na tvrdý předmět, mohou vzniknout jiskry. Jiskry mohou způsobit požár v okolí, kde se nacházejí snadno vznítitelné materiály nebo předměty. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ▶ Nepracujte v prostředí, ve kterém se nacházejí snadno vznítitelné materiály.
- Pokud je sekačka na trávu na šikmém povrchu, může se neplánovaně rozjet. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ▶ Sekačku na trávu nechávejte stát pouze na rovné ploše, odkud se nemůže sama rozjet.
- Pokud jsou na vodicím držadle připevněné předměty, může se sekačka na trávu vlivem přidané zátěže převrátit. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ▶ Na vodicí držadlo neupevňujte žádné předměty.

## ▲ NEBEZPEČÍ

- V případě práce v okolí elektrických vedení, která jsou pod napětím, může řezný nůž přijít

do styku s těmito vedeními a způsobit jejich poškození. Může dojít k vážnému zranění nebo usmrcení uživatele.

- ▶ Nepracujte v blízkosti elektrického vedení.
- Při práci za bouřky může být uživatel zasažen bleskem. Může dojít k vážnému zranění nebo usmrcení uživatele.
  - ▶ Při bouřce: Nepracujte.
- Při práci za deště může uživatel uklouznout. Může dojít k vážnému zranění nebo usmrcení uživatele.
  - ▶ Pokud prší: Nepracujte.

## 4.9 Přeprava

### ▲ VAROVÁNÍ

- Během přepravy se sekačka na trávu může převrátit nebo uvést do pohybu. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ▶ Vypnutí motoru.



- ▶ Počkejte, dokud se řezný nůž nezastaví.



- ▶ Stáhněte nástrčku zapalovací svíčky.

- ▶ Sekačku na trávu zajistěte na vhodné úložné ploše pomocí upínacích popruhů, řemenů nebo sítě tak, aby se nemohla převrátit ani pohybovat.
- Poté, co motor běžel, může být tlumič výfuku a motor horký. Uživatel se může při přepravě popálit.
  - ▶ Sekačku na trávu posunujte.
- Sekačka na trávu je těžká. Pokud uživatel přenáší sekačku na trávu sám, může při tom utrpět zranění.
  - ▶ Používejte pracovní rukavice.
  - ▶ Sekačku na trávu je třeba přenášet ve dvou.
- Během přepravy může dojít k úniku benzínu, což může způsobit znečištění a poškození.
  - ▶ Sekačku na trávu posunujte.
  - ▶ Stroj přepravujte bez benzínu.

## 4.10 Uložení

### ▲ VAROVÁNÍ

- Děti nedokážou rozpoznat a posoudit nebezpečí, která jsou se sekačkou na trávu spojena. Může dojít k vážnému zranění dětí.
  - ▶ Vypněte motor.
  - ▶ Sekačku na trávu uchovávejte mimo dosah dětí.



- Kovové díly mohou vlivem vlhkosti korodovat. Sekačka na trávu se může poškodit.
  - ▶ Sekačku na trávu uchovávejte v čistotě a suchu.
- Pokud je sekačka na trávu na šikmém povrchu, může se neplánovaně rozjet. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ▶ Sekačku na trávu odstavujte jen na rovných plochách.

## 4.11 Čištění, údržba a opravy

### ▲ VAROVÁNÍ

- Pokud během čištění, údržby nebo oprav běží motor, může dojít k těžkému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ▶ Vypněte motor.



- ▶ Počkejte, dokud se řezný nůž nezastaví.



- ▶ Odpojte nástrčku zapalovací svíčky.

- Pokud během provádění čištění, údržby nebo opravy běží motor, může se nechtěně zapnout vlastní pojezd. Může dojít k vážnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ▶ Vypněte motor.



- ▶ Odpojte nástrčku zapalovací svíčky.

- Poté, co motor běžel, může být tlumič výfuku a motor horký. Může dojít k popálení osob.
  - ▶ Čekejte, dokud tlumič výfuku a motor nevychladnou.

- Použití agresivních čistících prostředků a čištění proudem vody nebo pomocí ostrých předmětů může způsobit poškození sekačky na trávu nebo řezného nože. Pokud se čištění sekačky na trávu nebo řezného nože neprovádí správným způsobem, nelze již zajistit bezpečnou funkci součástí a bezpečnostní zařízení mohou být vyřazena z činnosti. Může dojít k vážnému zranění.
  - ▶ Sekačku na trávu a řezný nůž čistíte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití, 15.2.

- Pokud nejsou sekačka na trávu nebo řezný nůž udržovány nebo opravovány podle popisu v tomto návodu k použití, mohou součásti přestat správně fungovat a bezpečnostní zařízení mohou být nefunkční. Tento stav může způsobit těžké zranění nebo usmrcení osob.

- ▶ Opotřebované nebo poškozené díly vyměňte.
- ▶ Údržbu nebo opravy sekačky na trávu provádějte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.
- ▶ Údržbu řezného nože provádějte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.
- Při čištění, údržbě nebo opravě řezného nože může uživatel přijít do styku s ostrými řeznými hranami. Může dojít ke zranění uživatele.
  - ▶ Používejte pracovní rukavice z odolného materiálu.
- Při ostření se řezný nůž může silně zahřát. Uživatel se může popálit.
  - ▶ Počkejte, až řezný nůž vychladne.
  - ▶ Používejte pracovní rukavice z odolného materiálu.

## 5 Příprava sekačky na trávu k použití

### 5.1 Příprava sekačky na trávu k použití

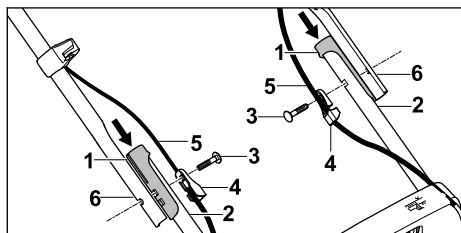
Před zahájením práce musí být provedeny následující kroky:

- ▶ Odstraňte obalový materiál a přepravní zajištění.
- ▶ Ujistěte se, že následující součásti jsou v bezpečném technickém stavu:
  - Sekačka na trávu, 4.6.1.
  - Řezný nůž, 4.6.2.
- ▶ Sekačku na trávu očistěte, 15.
- ▶ Zkontrolujte řezný nůž, 10.2.
- ▶ Namontujte vodící držadlo, 6.1.
- ▶ Doplňte motorový olej, 6.3.
- ▶ Vyklopte vodící držadlo, 8.1.
- ▶ Doplňte do sekačky na trávu palivo, 7.
- ▶ V případě, že probíhá sečení a posečená tráva se má zachycovat do sběrného koše na trávu: Zavěste sběrný koš na trávu, 6.2.2.
- ▶ V případě, že probíhá sečení a posečená tráva se má vyhazovat za sekačku: Vyvěste sběrný koš na trávu, 6.2.3.
- ▶ Nastavte výšku sečení, 11.2.
- ▶ Zkontrolujte ovládací prvky, 10.1.
- ▶ Pokud tyto kroky nelze provést: Sekačku na trávu nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

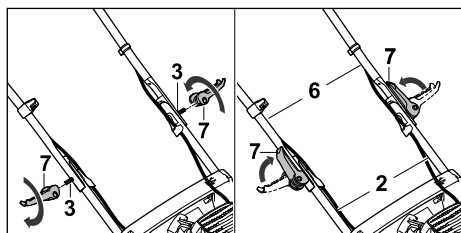
## 6 Smontování sekačky na trávu

### 6.1 Montáž vodícího držadla

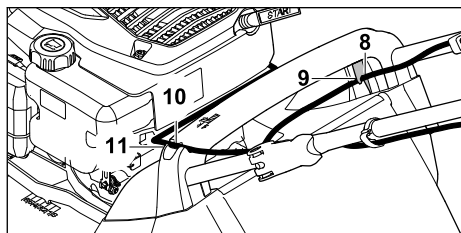
- ▶ Vypněte motor.
- ▶ Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.



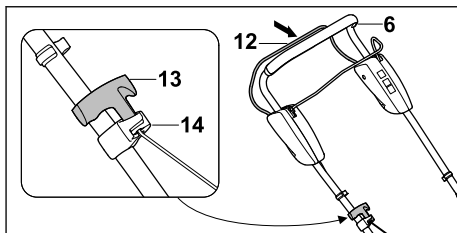
- ▶ Nasuňte pouzdra (1) na úchyty (2).
- ▶ Šrouby (3) prostrčte vedeními lanka (4).
- ▶ Lanka (5) zavěste do vedení lanek (4).
- ▶ Vodící držadlo (6) přiložte k úchytům (2) tak, aby lícovaly otvory.
- ▶ Šrouby (3) zasuňte skrz otvory zevnitř směrem ven.



- ▶ Rychloupínací páku (7) nasuňte na šrouby (3) a zašroubujte.
- ▶ Přiklopte rychloupínací páky (7) ve směru k vodícímu držadlu. Vodící držadlo (6) je pevně spojeno s úchyty (2) a rychloupínací páky (7) těsně přiléhají k vodícímu držadlu (6).



- ▶ Zatlačte lanko (8) do úchyty na rukojeti (9).
- ▶ Zatlačte lanko (10) do úchyty na rukojeti (11).

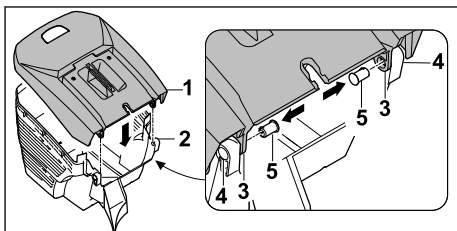


- ▶ Stáhněte nástrčku zapalovací svíčky.
- ▶ Spínací oblouk pro sečení (12) přimáčkněte k vodícímu držadlu (6) a držte zmáčknutý.
- ▶ Rukojeť startéru (13) pomalu vytažte ve směru vedení lanka (14).
- ▶ Rukojeť startéru (13) zavěste do vedení lanka (14).
- ▶ Uvolněte spínací oblouk pro sečení (12).
- ▶ Znovu upevněte nástrčku zapalovací svíčky.

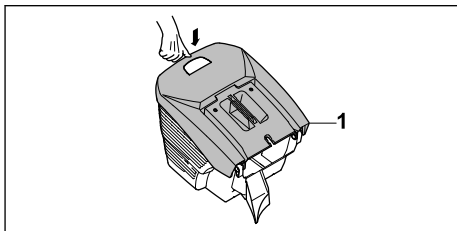
Vodící držadlo (6) se již nemusí znovu demontovat.

### 6.2 Sestavení, zavěšení a vyvěšení sběrného koše na trávu

#### 6.2.1 Smontování sběrného koše na trávu



- ▶ Horní díl sběrného koše na trávu (1) nasadte na spodní díl sběrného koše na trávu (2). Otvory (3 a 4) musejí lícovat.
- ▶ Čepy (5) zatlačte zevnitř do otvorů (3 a 4).

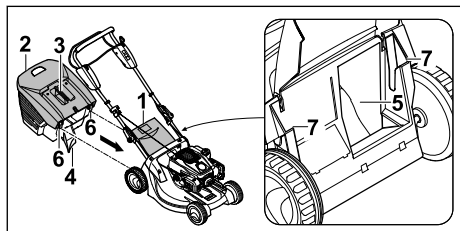


- ▶ Horní díl sběrného koše na trávu (1) zatlačte směrem dolů. Horní díl sběrného koše na trávu (1) slyšitelně zaklapne.

#### 6.2.2 Zavěšení sběrného koše na trávu

- ▶ Vypněte motor.

- ▶ Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.



- ▶ Otevřete a podržte vyhozovací klapku (1).
- ▶ Uchopte sběrný koš na trávu (2) za rukojeť (3) a zavěste jej výčnělkem (4) do vyhozovacího kanálu (5) a pomocí háčků (6) do úchytných (7).
- ▶ Vyhozovací klapku (1) položte na sběrný koš na trávu (2).

### 6.2.3 Vytěžení sběrného koše na trávu

- ▶ Vypněte motor.
- ▶ Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.
- ▶ Otevřete a podržte vyhozovací klapku.
- ▶ Sejměte sběrný koš na trávu pomocí rukojeti směrem nahoru.
- ▶ Zavřete vyhozovací klapku.

## 6.3 Doplnění motorového oleje

Motorový olej promazává a chladí motor.

Specifikace motorového oleje a plnicí množství jsou uvedeny v návodu k použití motoru.

### UPOZORNĚNÍ

- Při dodání je sekačka bez náplně motorového oleje. Nastartování motoru bez motorového oleje nebo s příliš malým množstvím motorového oleje může sekačku na trávu poškodit.
  - ▶ Před každým startem zkontrolujte stav motorového oleje a v případě potřeby motorový olej doplňte.
- ▶ Motorový olej plňte podle návodu k použití příslušného motoru.

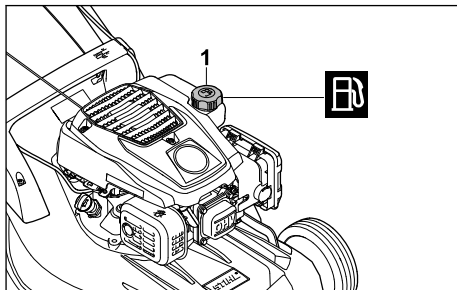
## 7 Doplnění paliva do sekačky na trávu

### 7.1 Doplnění paliva do sekačky na trávu

### UPOZORNĚNÍ

- Pokud není do sekačky na trávu doplněno správné palivo, může dojít k jejímu poškození.
  - ▶ Postupujte podle pokynů návodu k použití motoru.
- ▶ Vypněte motor.

- ▶ Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.
- ▶ Oblast okolo uzávěru palivové nádrže očistěte vlhkým hadrem.

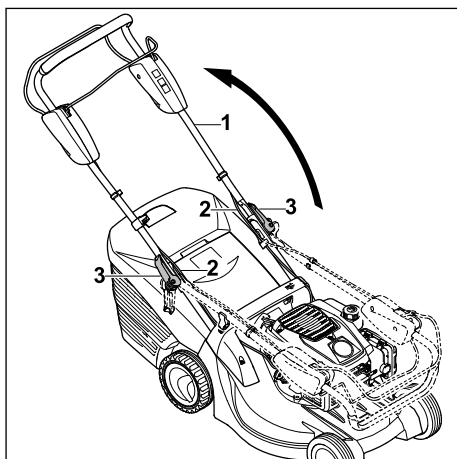


- ▶ Uzávěrem palivové nádrže (1) otáčejte tak dlouho proti směru hodinových ručiček, dokud ho nelze sundat.
- ▶ Sundejte uzávěr palivové nádrže.
- ▶ Doplněte palivo, tak aby sahalo maximálně 15 mm pod okraj palivové nádrže.
- ▶ Nasadte uzávěr palivové nádrže na palivovou nádrž.
- ▶ Uzávěrem palivové nádrže otáčejte ve směru hodinových ručiček a pevně dotáhněte rukou. Palivová nádrž je zavřená.

## 8 Nastavení sekačky na trávu pro uživatele

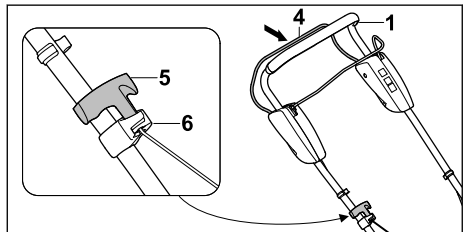
### 8.1 Vyklopení vodícího držadla

- ▶ Vypněte motor.
- ▶ Stáhněte nástrčku zapalovací svíčky.
- ▶ Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.



- ▶ Při vyklápění vodícího držadla (1) dbejte na to, aby se nepřiskřípla lanka (2).
- ▶ Zašroubujte rychloupínací páky (3).

- ▶ Přiklopte rychloupínací páky (3) ve směru k vodícímu držadlu (1).
- Vodící držadlo (1) je pevně spojeno se sekačkou na trávu a rychloupínací páky (3) těsně přiléhají k vodícímu držadlu (1).



- ▶ Spínací oblouk pro sečení (4) přimáčkněte k vodícímu držadlu (1) a držte zmáčknutý.
- ▶ Rukojeť startéru (5) pomalu vytahujte ve směru vedení lanka (6).
- ▶ Rukojeť startéru (5) zavěste do vedení lanka (6).
- ▶ Uvolněte spínací oblouk pro sečení (4).
- ▶ Znovu nasadte nástrčku zapalovací svíčky.

## 8.2 Složení vodícího držadla

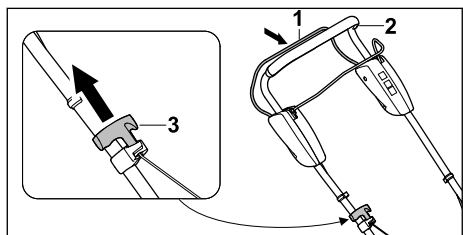
Při přepravě nebo uskladnění lze vodící držadlo kvůli úspoře místa složit.

- ▶ Vypněte motor.
- ▶ Stáhněte nástrčku zapalovací svíčky.
- ▶ Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.
- ▶ Spínací oblouk pro sečení přimáčkněte k vodícímu držadlu a držte ho zmáčknutý.
- ▶ Rukojeť startování vyhákněte z vedení lanka a ved'te pomalu zpět směrem k motoru.
- ▶ Uvolněte spínací oblouk pro sečení.
- ▶ Pevně přidržte vodící držadlo a vyklopte rychloupínací páky.
- ▶ Vodící držadlo překlopte směrem dopředu.

## 9 Startování a vypínání motoru

### 9.1 Nastartování motoru

- ▶ Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.



- ▶ Spínací oblouk pro sečení (1) přimáčkněte levou rukou k vodícímu držadlu (2) a držte.
- ▶ Rukojeť startování (3) vytahujte pomalu pravou rukou až po citelný odpor.
- ▶ Rychle zatáhněte za rukojeť startéru (3) a ved'te ji zpět, dokud se motor nerozeběhne.
- ▶ Pokud motor nenaskočí: Postupujte podle pokynů návodu k použití motoru.

### 9.2 Vypnutí motoru

- ▶ Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.
- ▶ Uvolněte spínací oblouk pro sečení. Motor se vypne.
- ▶ Opusťte uživatelskou pozici.

## 10 Kontrola sekačky na trávu


### 10.1 Kontrola ovládacích prvků

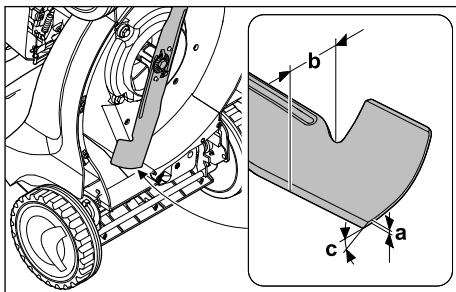
#### Spínací oblouk pro sečení a spínací oblouk pro vlastní pojezd

- ▶ Vypněte motor.
- ▶ Přitáhněte spínací oblouk pro sečení a spínací oblouk pro vlastní pojezd až na doraz ve směru k vodícímu držadlu a opět pusťte.
- ▶ V případě, že spínací oblouk pro sečení nebo spínací oblouk pro vlastní pojezd jdou těžko nebo se nevracejí účinkem pružiny do výchozí polohy: Sekačku na trávu nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.



Spínací oblouk pro sečení nebo spínací oblouk pro vlastní pojezd je vadný.

### 10.2 Kontrola řezného nože

- ▶ Vypněte motor.
- ▶ Stáhněte nástrčku zapalovací svíčky.
- ▶ Odstavte sekačku na trávu,  15.1.

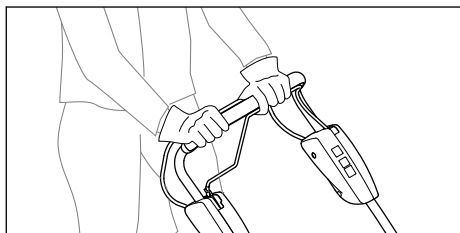


- ▶ Změřte následující:
  - tloušťku a
  - šířku b
  - úhel ostří c

- ▶ V případě, že není zachována alespoň minimální šířka nebo minimální tloušťka: Vyměňte řezný nůž,  19.2.
- ▶ V případě, že není dodržen úhel ostří: Naostřete řezný nůž,  19.2.
- ▶ Pokud přetrvávají nejasnosti: Vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

## 11 Práce se sekačkou na trávu

### 11.1 Držení a vedení sekačky na trávu



- ▶ Vodicí držadlo je třeba pevně držet oběma rukama tak, že ho palce obepínají.

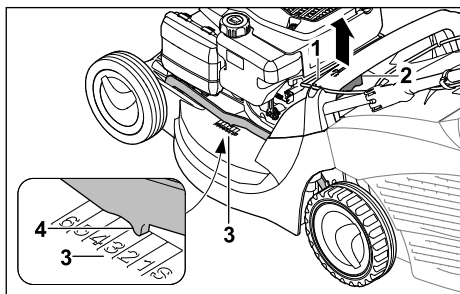
### 11.2 Nastavení výšky sečení

Lze nastavit 6 výšek sečení:

- poloha 1 = 25 mm
- poloha 2 = 30 mm
- poloha 3 = 40 mm
- poloha 4 = 50 mm
- poloha 5 = 60 mm
- poloha 6 = 75 mm

Tyto polohy jsou uvedeny na sekačce na trávu.

#### Nastavení výšky sečení



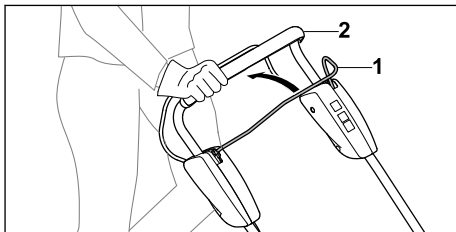
- ▶ Pevně podržte sekačku za rukojeť (1).
- ▶ Stiskněte páku (2) a podržte ji.
- ▶ Nastavte sekačku na trávu zvedáním a spouštěním do požadované polohy. Aktuální výšku sečení můžete zjistit na ukazateli výšky sečení (3) pomocí značky (4).

- ▶ Uvolněte páku (2).  
Sekačka na trávu se zaaretuje.

### 11.3 Zapnutí a vypnutí vlastního pojezdu

#### 11.3.1 Zapnutí vlastního pojezdu

- ▶ Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.
- ▶ Nastartujte motor.

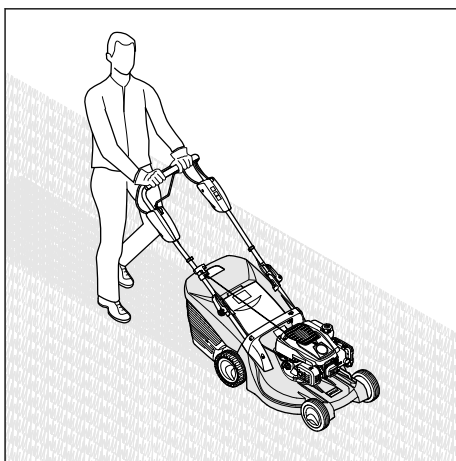


- ▶ Spínací oblouk pro vlastní pojezd (1) přitáhnete až na doraz ve směru k vodicímu držadlu (2) a podržte jej tak, aby palec ruky obemknul vodicí držadlo. Sekačka na trávu se rozejde.

#### 11.3.2 Vypnutí vlastního pojezdu

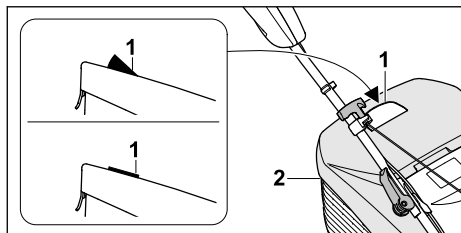
- ▶ Uvolněte spínací oblouk pro vlastní pojezd.
- ▶ Počkejte, než sekačka na trávu zůstane stát.

### 11.4 Sečení



- ▶ V případě, že se pracuje se zapnutým vlastním pojezdem: Pohybuje se se sekačkou na trávu dopředu a mějte ji pod kontrolou.
- ▶ V případě, že se pracuje s vypnutým vlastním pojezdem: Pohybuje se se sekačkou na trávu pomalu dopředu a mějte ji pod kontrolou.

## 11.5 Vyprázdnění sběrného koše na trávu

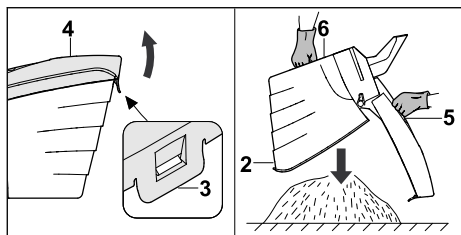


Proud vzduchu, který vzniká rotací řezného nože, zvedá indikátor naplnění (1). S naplněním sběrného koše na trávu proud vzduchu zeslábně. Pokud je proud vzduchu příliš malý, vrátí se indikátor naplnění (1) zpět do klidového stavu. To znamená, že je nutné sběrný koš na trávu (2) vyprázdnit.

Indikátor naplnění (1) spolehlivě funguje pouze při optimálním proudu vzduchu. Proud vzduchu a funkci indikátoru naplnění (1) mohou negativně ovlivňovat vnější vlivy, jako je mokrá, hustá nebo vysoká tráva, nízká výška sečení, znečištění a podobně.

► Pokud indikátor naplnění (1) klesne do klidového stavu: Sběrný koš na trávu (2) vyprázdněte.

- Vypněte motor.
- Vyvěste sběrný koš na trávu (2).



- Otevřete uzavírací příložku (3).
- Horní díl sběrného koše na trávu (4) vyklopte pomocí rukojeti (5) nahoru a držte.
- Druhou rukou pevně přidržíte dolní rukojeť (6).
- Sběrný koš na trávu (2) vyprázdněte.
- Sběrný koš na trávu (2) zaklapněte.
- Zahákněte sběrný koš na trávu (2).

## 12 Po skončení práce

### 12.1 Po ukončení práce

- Vypněte motor.
- V případě, že je sekačka na trávu mokrá: Nechte sekačku na trávu uschnout.

- Sekačku na trávu očistěte.

## 13 Přeprava

### 13.1 Přeprava sekačky na trávu

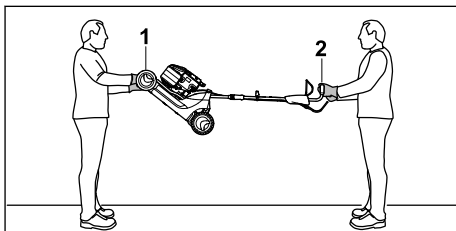
- Vypněte motor.  
Řezný nůž se nesmí otáčet.
- Stáhněte nástrčku zapalovací svíčky.

#### Pohyb se sekačkou na trávu

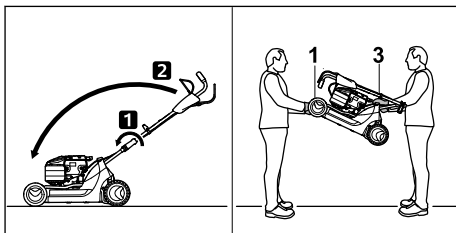
- Pohybuje se se sekačkou na trávu pomalu dopředu a mějte ji pod kontrolou.

#### Přenášení sekačky na trávu

- Používejte pracovní rukavice vyrobené z odolného materiálu.
- Sundejte sběrný koš na trávu.



- V případě, že sekačku na trávu přenášíte s rozloženým vodicím držadlem:
  - Sekačku na trávu je třeba přenášet tak, že ji oběma rukama pevně drží jedna osoba za transportní držadlo (1) a druhá osoba za vodicí držadlo (2).
  - Sekačku na trávu musí zvedat a přenášet dvě osoby.



- V případě, že sekačku na trávu přenášíte se složeným vodicím držadlem:
  - Složte vodicí držadlo.
  - Sekačku na trávu je třeba přenášet tak, že ji oběma rukama pevně drží jedna osoba za transportní držadlo (1) a druhá osoba za rukojeť (3).
  - Sekačku na trávu musí zvedat a přenášet dvě osoby.

#### Přeprava sekačky na trávu vozidlem

- Zajistěte stojící sekačku na trávu tak, aby se nemohla převrátit ani pohnout.

## 14 Skladování

### 14.1 Uskladnění sekačky na trávu

- ▶ Vypněte motor a nechte jej vychladnout.
  - ▶ Stáhněte nástrčku zapalovací svíčky.
  - ▶ Sekačku na trávu uskladněte tak, aby byly splněny následující podmínky:
    - Sekačka na trávu je mimo dosah dětí.
    - Sekačka na trávu je čistá a suchá.
    - Sekačka na trávu se nemůže převrátit.
    - Sekačka na trávu nemůže odjet z místa.
- V případě, že sekačka na trávu zůstane uložena déle než 3 měsíce:
- ▶ Palivovou nádrž vjezděte.
  - ▶ nechte palivovou nádrž vyčistit odborným prodejcem STIHL;
  - ▶ Vyměňte motorový olej, jak je uvedeno v návodu k použití příslušného motoru.
  - ▶ Vyšroubujte zapalovací svíčku.




#### VAROVÁNÍ

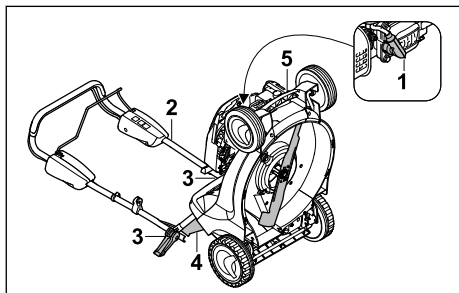
- Pokud je vytažená nástrčka zapalovací svíčky a dojde k vytažení rukojeti startéru, mohou ven odletovat jiskry. Jiskry mohou způsobit požár nebo výbuch v okolí, kde se nacházejí snadno vznítitelné nebo výbušné materiály či předměty. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.

- ▶ Nástrčku zapalovací svíčky odložte mimo otvor zapalovací svíčky.
- ▶ Rukojeť startéru několikrát vytáhněte a vraťte zpět.
- ▶ Zapalovací svíčku zašroubujte a dotáhněte.

## 15 Čištění

### 15.1 Postavení sekačky na trávu

- ▶ Palivovou nádrž vjezděte. Motor se zastaví.
- ▶ Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.
- ▶ Sundejte sběrný koš na trávu.
- ▶ Výšku sečení nastavte do polohy 1,  11.2.



- ▶ Stáhněte nástrčku zapalovací svíčky (1).
- ▶ Pevně přidržeťe vodící držadlo (2) a otevřete rychloupínací páky (3).
- ▶ Vodící držadlo (2) položte směrem dozadu.
- ▶ Otevřete a podržeťte vyhazovací klapku (4).
- ▶ Sekačku na trávu pevně uchopte za přepravní rukojeť (5) a postavte zvednutím směrem dozadu.

### 15.2 Čištění sekačky na trávu

- ▶ Vypněte motor.
- ▶ Sekačku na trávu nechte vychladnout.
- ▶ Vytáhněte nástrčku zapalovací svíčky.
- ▶ K čištění sekačky na trávu použijte vlhkou tkaninu.
- ▶ K vyčištění větracích otvorů použijte štětec.
- ▶ Sekačku na trávu postavte.
- ▶ Oblast okolo řezného nože i samotný řezný nůž očistěte pomocí dřevěné tyče, měkkého kartáče nebo vlhké tkaniny.

## 16 Údržba

### 16.1 Interval y údržby

Interval y údržby závisí na okolních podmínkách a pracovních podmínkách. Společnost STIHL doporučuje následující interval y údržby:

#### Motor

- ▶ Údržbu motoru provádějte tak, jak je uvedeno v návodu k použití příslušného motoru.

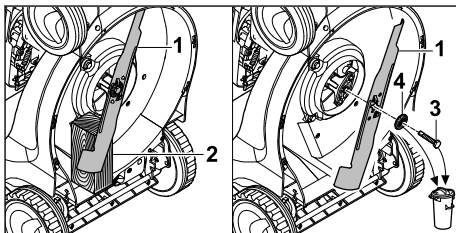
#### Sekačka na trávu

- ▶ Sekačku na trávu nechte každý rok zkontrolovat u odborného prodejce výrobků STIHL.

### 16.2 Demontáž a montáž řezného nože

#### 16.2.1 Demontáž řezného nože

- ▶ Vypněte motor.
- ▶ Stáhněte nástrčku zapalovací svíčky.
- ▶ Sekačku na trávu postavte.

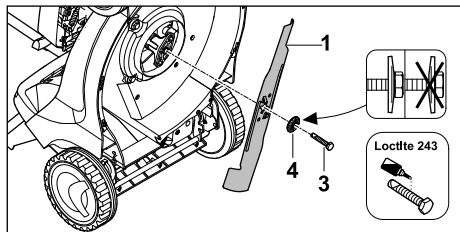


- ▶ Řezný nůž (1) zablokujte pomocí kusu dřeva (2).
- ▶ Vyšroubujte šroub (3) a vyjměte ho spolu s podložkou (4).

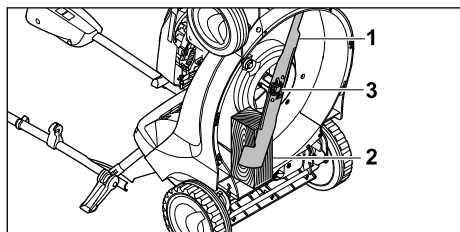
- ▶ Sundejte řezný nůž (1).
- ▶ Šroub (3) a podložku (4) zlikvidujte.  
Při montáži řezného nože (1) použijte nový šroub a novou podložku.

### 16.2.2 Montáž řezného nože

- ▶ Vypněte motor.
- ▶ Stáhněte nástrčku zapalovací svíčky.
- ▶ Sekačku na trávu postavte.



- ▶ Novou podložku (4) nasadte na nový šroub (3).
- ▶ Na závit šroubu (3) naneste přípravek na zajištění závitů Loctite 243.
- ▶ Řezný nůž (1) nasadte tak, aby výstupky na dosedací ploše zapadly do vybrání v řezném noži (1).
- ▶ Zašroubujte šroub (3) společně s podložkou (4).



- ▶ Řezný nůž (1) zablokujte pomocí kusu dřeva (2).
- ▶ Šroub (3) utáhněte momentem 65 Nm.

## 16.3 Ostření a vyvažování řezného nože

Správné ostření a vyvažování řezného nože vyžaduje značnou zručnost.

## 18 Odstranění poruch

### 18.1 Odstraňování poruch sekačky na trávu

Porucha	Příčina	Opatření
Motor nelze spustit.	Spínací oblouk pro sečení není stisknutý.	▶ Motor nastartujte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.
	Palivová nádrž je prázdná.	▶ Do palivové nádrže sekačky na trávu dolijte palivo.
	Je ucpáno palivové potrubí.	▶ Vyhleďte odborného prodejce výrobků STIHL.

Společnost STIHL doporučuje, aby provádění postupů ostření a vyvažování řezného nože bylo svěřováno odbornému prodejci výrobků STIHL.



### VAROVÁNÍ

- ▶ Rezné hrany řezného nože jsou ostré. Uživatel se může pořezat.
  - ▶ Při práci noste pracovní rukavice z odolného materiálu.
- ▶ Vypněte motor.
- ▶ Vytáhněte nástrčku zapalovací svíčky.
- ▶ Sekačku na trávu postavte.
- ▶ Vymontujte řezný nůž.
- ▶ Proveďte naostření řezného nože. Při tomto postupu je nutno dodržet úhel ostří a provádět ochlazování řezného nože, 19.2. Během ostření nesmí docházet k modrání materiálu řezného nože.
- ▶ Namontujte řezný nůž.
- ▶ Pokud přetrvávají nejasnosti: Vyhleďte odborného prodejce výrobků STIHL.

## 17 Oprava

### 17.1 Oprava sekačky na trávu

Uživatel nemůže provádět opravy sekačky na trávu a řezného nože vlastními silami.

- ▶ V případě, že dojde k poškození sekačky na trávu nebo nože: Sekačku na trávu nebo nůž nepoužívejte a vyhleďte odborného prodejce výrobků STIHL.
- ▶ V případě, že jsou štítky s bezpečnostními upozorněními nečitelné nebo poškozené: Nechejte štítky s bezpečnostními upozorněními vyměnit odborným prodejcem výrobků STIHL.



Porucha	Příčina	Opatření
	V nádrži je špatné, znečištěné nebo staré palivo.	► Používejte čerstvý značkový bezolovnatý benzin.
	Vzduchový filtr je znečištěný.	► Vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
	Nástrčka zapalovací svíčky je vytážená ze zapalovací svíčky nebo je v nástrčce špatně upevněn kabel zapalování.	► Upevněte nástrčku zapalovací svíčky. ► Zkontrolujte spojení mezi kabelem zapalování a nástrčkou.
	Zakarbonovaná nebo poškozená zapalovací svíčka či nesprávná vzdálenost elektrod.	► Zapalovací svíčku vyčistěte nebo vyměňte. ► Nastavte správnou vzdálenost elektrod.
	Odpor proti pohybu řezného nože je příliš velký.	► Nastavte větší výšku sečení. ► Motor startujte v nižší trávě.
Obtížné spouštění nebo pokles výkonu spalovacího motoru.	Ucpaná žací skříň sekačky.	Sekačku na trávu očistěte.
	Je nastavena příliš nízká výška sečení nebo je příliš velká rychlost pojezdu při sečení.	Upravte výšku sečení nebo sekejte pomaleji.
	V palivové nádrži a v karburátoru se nachází voda nebo je karburátor ucpaný.	Palivovou nádrž vyprázdněte, vyčistěte palivové potrubí a karburátor.
	Znečištěná palivová nádrž.	Vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
	Vzduchový filtr je znečištěný.	Vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
Vysoká teplota motoru.	Zakarbonovaná zapalovací svíčka.	Zapalovací svíčku vyčistěte nebo vyměňte.
	Příliš málo motorového oleje v motoru.	Motorový olej doplňte nebo vyměňte tak, jak je popsáno v návodu k použití příslušného motoru.
Sekačka na trávu silně vibruje.	Zanesená chladicí žebra.	Sekačku na trávu očistěte.
	Poškozený řezný nůž.	Řezný nůž vyměňte.
Tráva není sečena čistě.	Řezný nůž není správně namontovaný.	Namontujte řezný nůž.
	Řezný nůž je tupý nebo opotřebovaný.	Řezný nůž naostřete nebo vyměňte.

## 19 Technická data

### 19.1 Sekačka na trávu STIHL RM 443.1 T, RM 448.1 TX

typ motoru:

– RM 443.1 T: STIHL EVC 200 C

– RM 448.1 TX: STIHL EVC 200 C

zdvihový objem:

– RM 443.1 T: 139 cm<sup>3</sup>

– RM 448.1 TX: 139 cm<sup>3</sup>

výkon:

– RM 443.1 T: 2,1 kW (2,8 HP) při  
2800 ot./min

– RM 448.1 TX: 2,1 kW (2,8 HP) při  
2800 ot./min

otáčky:

– RM 443.1 T: 2800 ot./min

– RM 448.1 TX: 2800 ot./min

– maximální obsah palivové nádrže: 900 cm<sup>3</sup>  
(0,9 l)

hmotnost:

– RM 443.1 T: 27 kg

– RM 448.1 TX: 27 kg

– maximální objem sběrného koše na trávu: 55 l  
šířka záběru při sečení:

– RM 443.1 T: 41 cm

– RM 448.1 TX: 46 cm

## 19.2 Řezný nůž

- minimální tloušťka a: 2 mm
- minimální šířka b: 39 mm
- úhel ostří c: 30°

## 19.3 Hodnoty zvuku a vibrací

### RM 443.1 T

- Hodnota K pro hladinu akustického tlaku činí 2 dB(A). Hodnota K pro hladinu akustického výkonu činí 1,2 dB(A). Hodnota K pro hodnoty vibrace činí 2,2 m/s<sup>2</sup>.
- Hladina akustického tlaku L<sub>pA</sub> měřená podle normy EN ISO 5395-2: 80 dB(A)
  - Garantovaná hladina akustického výkonu L<sub>WAd</sub> měřená podle směrnice 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 93 dB(A)
  - Hodnota vibrací a<sub>hV</sub> měřená podle norem EN 12096, EN 20643, EN ISO 5395-2, vodící držadlo: 4,4 m/s<sup>2</sup>

### RM 448.1 TX

- Hodnota K pro hladinu akustického tlaku činí 2 dB(A). Hodnota K pro hladinu akustického výkonu činí 1 dB(A). Hodnota K pro hodnoty vibrace činí 2,5 m/s<sup>2</sup>.
- Hladina akustického tlaku L<sub>pA</sub> měřená podle normy EN ISO 5395-2: 82 dB(A)
  - Garantovaná hladina akustického výkonu L<sub>WAd</sub> měřená podle směrnice 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 95 dB(A)
  - Hodnota vibrací a<sub>hV</sub> měřená podle norem EN 12096, EN 20643, EN ISO 5395-2, vodící držadlo: 5 m/s<sup>2</sup>

Informace o plnění požadavků směrnice o vibracích při práci 2002/44/EC a S.I. 2005/1093 lze najít na [www.stihl.com/vib](http://www.stihl.com/vib).

## 19.4 REACH

REACH je názvem ustanovení EG o registraci, klasifikaci a povolení chemikálií.

Informace ohledně splnění ustanovení REACH se nacházejí pod [www.stihl.com/reach](http://www.stihl.com/reach).

## 20 Náhradní díly a příslušenství

### 20.1 Náhradní díly a příslušenství

**STIHL** Tyto symboly označují originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL.

STIHL doporučuje používat originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL.

Náhradní díly a příslušenství jiných výrobců nemohou být i přes pečlivý monitoring trhu firmou STIHL posouzeny ohledně jejich spolehlivosti, bezpečnosti a vhodnosti a STIHL také nemůže ručit za jejich použití.

Originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL jsou k dostání u odborného prodejce výrobků STIHL.

### 20.2 Důležité náhradní díly

- Řezný nůž RM 443 T: 6338 702 0100
- Řezný nůž RM 448 TX: 6358 702 0100
- Šroub nože: 9008 319 9028
- Podložka: 0000 702 6600

## 21 Likvidace

### 21.1 Likvidace sekačky na trávu

Informace o likvidaci získáte na místním úřadě nebo u odborného prodejce produktů STIHL.

Nesprávná likvidace může poškodit zdraví a znečistit životní prostředí.

- ▶ Produkty STIHL včetně obalů likvidujte v souladu s místními předpisy na vhodném sběrném místě určeném k recyklaci.
- ▶ Nelikvidujte společně s domovním odpadem.

## 22 Prohlášení o konformitě EU

### 22.1 Sekačka na trávu STIHL RM 443.1 T, RM 448.1 TX

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen

Rakousko

prohlašuje na svoji výhradní odpovědnost, že

- výrobek: sekačka na trávu
- výrobní značka: STIHL
- typ: RM 443.1 T, 448.1 TX
- šířka záběru při sečení:
  - RM 443.1 T: 41 cm
  - RM 448.1 TX: 46 cm
- sériové identifikační číslo:
  - RM 443.1 T: 6338
  - RM 448.1 TX: 6358

splňuje příslušná nařízení směrnic 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU a 2011/65/EU a byla vyvinuta a vyrobena v souladu s následujícími normami platnými vždy k datu výroby: EN ISO 5395-1, EN ISO 5395-2, EN ISO 14982.

Zapojený oznámený subjekt:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, Německo  
Při zjišťování měřené a zaručené hladiny akustického výkonu bylo postupováno podle přílohy VIII směrnice 2000/14/EC.  
– Naměřená hladina akustického výkonu  
RM 443.1 T: 92,2 dB(A)  
– Zaručená hladina akustického výkonu  
RM 443.1 T: 93 dB(A)  
– Naměřená hladina akustického výkonu  
RM 448.1 TX: 94,4 dB(A)  
– Zaručená hladina akustického výkonu  
RM 448.1 TX: 95 dB(A)

Technické dokumenty jsou uloženy u společnosti STIHL Tirol GmbH.

Rok výroby a číslo stroje jsou uvedeny na sekačce na trávu.

Langkampfen, 12. 3. 2021

STIHL Tirol GmbH

v zastoupení

Matthias Fleischer, vedoucí odboru výzkumu a vývoje

v zastoupení

Sven Zimmermann, vedoucí kvality

## 23 Adresy

### 23.1 Hlavní sídlo firmy STIHL

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Postfach 1771  
D-71307 Waiblingen

### 23.2 Distribuční společnosti STIHL

#### NĚMECKO

STIHL Vertriebszentrale AG & Co. KG  
Robert-Bosch-Straße 13  
64807 Dieburg  
Telefon: +49 6071 3055358

#### RAKOUSKO

STIHL Ges.m.b.H.  
Fachmarktstraße 7  
2334 Vösendorf

Telefon: +43 1 86596370

#### ŠVÝCARSKO

STIHL Vertriebs AG  
Isenrietstraße 4  
8617 Mönchaltorf  
Telefon: +41 44 9493030

#### ČESKÁ REPUBLIKA

Andreas STIHL, spol. s r.o.  
Chrlická 753  
664 42 Modřice

### 23.3 Dovožci firmy STIHL

#### BOSNA-HERCEGOVINA

UNIKOMERC d. o. o.  
Bišće polje bb  
88000 Mostar  
Telefon: +387 36 352560  
Fax: +387 36 350536

#### CHORVATSKO

UNIKOMERC – UVOZ d.o.o.  
Sjedište:  
Amruševa 10, 10000 Zagreb  
Prodaja:  
Ulica Kneza Ljudevita Posavskog 56, 10410 Velika Gorica  
Telefon: +385 1 6370010  
Fax: +385 1 6221569

#### TURECKO

SADAL TARIM MAKİNELERİ DIŞ TİCARET A.Ş.  
Hürriyet Mahallesi Manas Caddesi No.1  
35473 Menderes, İzmir  
Telefon: +90 232 210 32 32  
Fax: +90 232 210 32 33

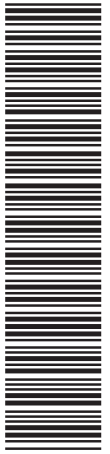
## Tartalomjegyzék

1	Előszó.....	196
2	Erre a használati útmutatóra vonatkozó információk.....	196
3	Áttekintés.....	197
4	Biztonsági tudnivalók.....	198
5	A fűnyíró gép működőképes állapotba helyezése.....	203
6	A fűnyíró gép összeszerelése.....	203
7	A fűnyíró gép tankolása.....	205
8	A fűnyíró gép beállítása a felhasználóhoz.....	205
9	A motor indítása és leállítása.....	206
10	A fűnyíró gép ellenőrzése.....	206

[www.stihl.com](http://www.stihl.com)



0478-111-9951-B



0478-111-9951-B